



РОССИЙСКИЙ РЕЧНОЙ РЕГИСТР
RUSSIAN RIVER REGISTER

PP—11.1.1

СВИДЕТЕЛЬСТВО ОБ ОДОБРЕНИИ
типа изделия

CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL
for product

№ 09-11.1.1-4.3-0570

Наименование Судовые реверс-редукторные передачи типа DMT
Name Onboard reverse reduction gearboxes DMT type

Организация-изготовитель D-I Industrial Co., LTD, Корея
Manufacturer D-I Industrial Co., LTD, Korea

Техническая документация согласована / Technical documentation approved

ТУ 3375-032-49901683-2007 письмом № / Ref.No МФ-Т212-0470 от/of 03.04.2018;

Программа заводских испытаний № ПИ 3375-032 письмом №/ Ref.No МФ-Т212-0470 от/of 03.04.2018.

Типовой образец проверен и испытан на соответствие технической документации, согласованной Российским Речным Регистром.

The type model is tested and checked according to the program approved by Russian River Register.

На основании результатов проверок и испытаний удостоверяется, что конструкция, свойства, параметры и характеристики типового изделия удовлетворяют требованиям Правил Российского Речного Регистра и Технического регламента о безопасности объектов внутреннего водного транспорта.

On the basis of tests and checks results this is to certify that the structure, properties, parameters and characteristics structure, properties, parameters and characteristics of the type product meet the requirements of the Rules of Russian River Register and of the Technical Regulations on the safety of inland water transport objects.

Назначение и ограничения / Application and limitations

Судовые реверс-редукторные передачи предназначены для применения на судах внутреннего и смешанного (река-море) плавания, имеющих класс Российского Речного Регистра.

Onboard reverse reduction gearboxes are intended for application onboard inland and river-sea navigation ships classed by Russian River Register.

Настоящее Свидетельство действительно с
The Certificate is valid from

11.05.2018

дата / date

до
till

03.04.2024

дата / date



Директор/Director

(должность / position)


(подпись / signature)

Преснов С.В./ S.Presnov

(фамилия и.о. / name)



05.2018

0140704

09

Технические показатели / Technical data

Передаточное отношение: 1,21 — 6,95;

Максимальная входная мощность, кВт (при частоте, об/мин): 1412 (2200);

Максимально допустимый входной крутящий момент, Н·м: 6250;

Максимально допустимая частота вращения входного вала, об/мин: 4000;

Значение символов, применяемых в обозначении реверс-редукторных передач:

DMT – судовая реверс-редукторная передача;

цифры – значение максимального входного крутящего момента;

A, L, H, W, D, IV – варианты исполнения;

DMTP, DMT400H - судовая реверс-редукторная передача, имеющая дополнительный узел отбора мощности.

Reduction Ratio: 1,21 — 6,95;

Max. input power, kW (at rpm): 1412 (2200);

Max. input torque, N·m: 6250;

Max. input shaft speed, rpm: 4000;

The meaning of the symbols used in the mark of a reverse-reduction gearbox:

DMT – onboard reverse-reduction gearboxes;

numbers - max. input torque;

A, L, H, W, D, IV – versions;

DMTP, DMT400H - reverse-reduction gearboxes with the additional output power node.

Настоящее Свидетельство об одобрении типа изделия не заменяет сертификат, выдаваемый на серийные материалы и изделия.

The Certificate of Type Approval for product does not substitute the Certificate for serial materials and products.

Настоящее Свидетельство об одобрении типа изделия теряет силу в предусмотренных Правилами Российского Речного Регистра и Техническим регламентом о безопасности объектов внутреннего водного транспорта случаях.

The Certificate of Type Approval for product becomes invalid in the cases stipulated by the Rules of Russian River Register and Technical Regulations on the safety of inland water transport objects